加屋崙 泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

唐山雜貨
樣樣俱備
瓜菜肉類
日日新鮮
巧製燒臘
式式夠味
僑胞惠顧
特別歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號 龐街
電話MU 4-3526

蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險
火燭燕梳等
僑胞如有委託
蔣誠辦理
服務週到

加拿大 李祐華專務所
Harry Lee Agencies
220A Centre Street
CALGARY, ALTA.
電話 33359　話電 26539
卡加利
弟以服務爲快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理實業買賣。生意買賣。各種燕梳。生揭事項。太平洋航空公司。美國總統船公司。來往遠東。日本。香港。機位船位。出國手續。如蒙惠顧。無任歡迎。

鄭少棠專業裱花紙油色
寓跑路街三九一號
勝利旅館三十二號房
電話 MU3-9717

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8850
粗·細·炸麵 中西飯館合用
全蛋干麵
淨干麵
零沽批發 歡迎惠顧

廣珍 首飾鐘錶鋪
Kwong Chun Ho Co MU1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

長篇武俠小說

劍氣珠光

王度廬著

第五回

夜半追擒因情翻結怨
莊前決鬥見火突驚心

這裏李慕白一面往外跑一面挽袖子。跑出了莊門。猴兒手抗着一桿大九槍站在門首。說：「師父。給你這傢伙不吃虧。」李慕白怒斥一聲。「笨東西。快找一把單刀或劍來。」一面說着。他却望見了村前柳林處站着許多人。李慕白顧不得等猴兒手把刀劍拿來。他就趕緊往柳林去跑。後面有兩條狗追着李慕白亂吠。這時柳林之外那麼雲鵬柳大莊主同黃臉虎堤德慶。帶着十幾個强壯漢子已將譚二員外圍住。譚二員外急得滿頭是汗。正要跟他們講理。拉交情。那柳大莊主帶着的那些人全都是氣勢洶洶。拿着單刀大棍。彷彿一言不合。就能將譚二員外就地打死。陶小個子帶着十幾個莊丁。手中全拿着長槍短刀。躍躍欲試。那意思是只要柳家的人動手打他們的二員外。他們就一擁上前。與那邊的人拚命。正在這個緊急的時候。李慕白忽然跑到。他推開一人。邁走入圈裏。就昂然站立。擺手說。「你們且不要吵鬧。我先請教那位是柳大莊主？」本來柳家莊的那些人看見忽然來了這麼一個年輕氣盛的人。就齊都吃驚。尤其是黃臉虎堤德慶。他是在滄河北岸吃過李慕白打的人。當下他嚇得退後兩步。抓在那柳大莊主的耳邊說了兩句話。那柳建才便不住的李慕白打量。他已前兩步。挺了挺胸脯。說道：「我就是柳大莊主。」李慕白揚目一看這柳建才。見此人年紀不過二十來歲。生得只是白淨。穿的衣服也很是講究。倒像是個少年闊莊主的樣子。李慕白就笑了笑。搖頭說：「我倒不曉得什麼人叫李慕白。我也是個過路人不必對人稱名道姓。我只問你。今天你們來到人家譚家村。是打算要怎樣？」柳建才斜着眼睛瞥着李慕白。他嘿嘿的冷笑說：「你還隱瞞什麼？難道不知道你就是在北京殺傷人命。越獄逃走的要犯李慕白。你來到此地時。在宿州地面你就打了我的好女堤德慶。來到這裏之後。你又打了我家兩位護院的人。昨天。你的膽子更大了。竟敢在黑夜之間調戲我的姨妹。並將我妹妹打傷。你李慕白這是欺我太甚。我今天找的就是你！」說話的時候。氣得臉着兩隻長眼。

標商司公包麵露那振
GB
gb
或
gb GENERAL BAKERIES
號符之麵包好是均
頭舖汝到送鮮新日日

香港明記參茸行
Ming Kee Medicine Co.
127 WING LOK ST. E. HONG KONG
本行專辦
外洋各埠 土木人參 野山妙參 清蒸妙參
北高麗參 石柱鹿參 玉林茸參 春茸尾
北虎茸筋 各省藥材 珠子藥片 燕桂雪耳
著名
雄參三鞭大補茶
氣虛妙蜂大補茶
香港永樂東街一百二十七號

中醫師 惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢覈合格中醫生
寶寓亞力山大街四一號
電話 MU4-9657 夜 MU4-7317

聖占市旅大店
ST. JAMES HOTEL
52 Hastings St. E.
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 3-9962
本旅館新裝修
務求盡善盡美
力促設備美化
本店位近華區
交通便利
侍應週到
華貴幽靜
一流風格
歡迎克己

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
MU1-3847 倫敦藥材舖
極街夾天寅街 宜相錢價
精神及魄力
是汝所應得
Bass Vitaminerals
此藥丸能補益精神安睡及防傷寒令汝精神爽利 每盒百粒五元

KIO KONG SILK CO.
27 PENDER ST. 國光絲織公司 VANCOUVER
電話 MU3-4929
專辦大宗
中國絲髮男女衣裳顯繡及水松名畫宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便索即奉
精造
各殮小衫線付番
禪殮館用衣樓仔
女衫廚衣廚禪罔
身枱布茶巾旅店
床布枕袋毛巾蓋
舞大量買獻

固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940
殯殮事務
經驗豐富
完善妥辦
華友光顧
特別計平
司理人 佐治麥吾謹啓

◎林仕宜 專醫
跌打外科
(發明神效)
擦必止藥水，每罐一元，此水善能治一切癢病，癬癩，蝕粒，水濕，脚趾罅爛尤爲特效一經施用，快過打針也，照常用機製造丸散，快捷妥當如蒙光顧特別歡迎
總司理仕宜啓

廣大金山 廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU.1-8617
VANCOUVER 4 B.C.
雲高華

保稅裝修煤氣爐氣水龍
Hugo C. Orre & Co. Ltd.
229 Powell St.
MU4-2927 電話 HA 5267L

McGavin's Milk Loaf WHITE BREAD
麥嘉云的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

◎吳氏花鋪
精造花球花圈
441 E. Hastings St. MU4-9916
司理 吳照光 朝忠啓

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE — MA 9743
土產雜貨
樣樣俱全
諸君光顧
保證滿意
◀話電新▶
MU. 5-9743

新世界旅館
Vancouver, B.C.
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
NEW WORLD ROOMS
司理 盧福勝 黃國連

◎重新廣告
本旅館新人接手豐富大加改良煥然一新房舍通爽氣暖濕暖床褥新買清潔水喉冷熱招待妥當素菜便宜歡迎光顧特別歡迎

Lux Theatre 樂斯戲院
即日放映
「著名餐幕」
「電影好戲」
兼映歌譜時事畫片

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C.　電話 MU 1-5080
本社設在藝區
位居適中 吳賜空氣
床褥潔淨 煖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往駐宿 長住暫居
携隨行李 上落週妥
飛機 船紙 車票
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

伯鰲影相館
Yorkman Studio
607 Main St. MU1-4578
Vancouver, B.C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中
出入利便 房舍通爽
床褥清潔 煖氣熱水
日夜供應 招呼週到
備胞光顧 格外歡迎
司理 羅法明 朱旺啓

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來則以九折計
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

本報有大都舊報及濶十七寸長三十寸之白紙出售價錢相宜如意者請來洽商

錦求葉 Dr. K. G. Yip 536 Main St. Phone: Off. MU. 1-1716 " Res. HE. 3-3103
耀邦龔 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. MU. 1-8610 " Res. EM. 7017
鴻社趙 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MU. 3-2053 " Res. WA. 2-8211
堯繼陳 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. MU. 4-2824 " Res. DI. 6846
魂鏗梁 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. MU. 4-4934 " Res. CH. 7744
源永黃 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. MU. 1-4709 " Res. CE. 8338
陳因 Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St. Phone: Off. MU. 5-7516 " Res. KE. 7784-L
英亮周 Dr. L. Ying Chou 1541 West Broadway Phone: Off. CE. 0911 " Res. CH. 8626
雄文黃 Dr. Jock Wong 193 E. Hastings St. Phone: Off. MU. 3-5230 " Res. DI. 0327
權鐸徐 Dr. Dodd Q. Chu 4695 Kngsway Suite 4, S. Burnaby Phone: Off. HE. 3-0545 Res. HE. 3-6783
蔣黃文英 Dr. M. H. Chung Suite 2, 224 E. Broadway Phone: Off. EM. 2618 Res. KE. 9776
趙社琨 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. MU. 4-4843 " Res. N.W. 4749-R-1
李達富 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings St. Phone: Off. MU. 1-7059 Suite 101
才頤吳 Dr. Chye S. Goh Phone: Off. MU. 5-6302 501 Main St. Suite 5

金星美聲南聲長壽唱片公司粵劇名曲大總滙　長壽及普通唱片包羅萬有
目錄印備函索即奉　精工接裝各種電火煤氣熱水爐工程
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU1-1813
馬開錫電器行
▲外埠歡迎 C.O.D. 交易 快捷安全▼
專售及修理各種家庭電具各國名廠
★美聲公司最新慢片
胭脂井 三張 鍾雲山 歐偉泉 譚倩紅 小甘羅 盧麗卿 合唱
晨妻暮嫂 三張 吳君麗 陳秀英 何燕玲 林家聲 小甘羅 陳海滔
蘇武牧羊 三張 昭君怨 一張 盧家熾領導中樂合奏 胡茄十八拍 子譜
夜偷詩稿 三張 鍾雲山 洗劍麗 携手合作
斷腸碑 三張 鍾雲山 梁金國 羅新鳳 洗劍麗 紅綾女 源妙貞 合唱
林黛玉 三張 凱旋 柳搖金 一張 盧家熾領導合奏
★新聲公司最新慢片
花木蘭 三張 鍾雲山 白麗芬 傅標安 梁素琴 羅家會 鄭佩玲 合唱
大鬧廣昌隆 二張 李慧 新麥炳榮 曾雲飛 新廖俠懷 張瓊仙獨唱
西遊記 四張 秋懷 雲雨巫山任斷腸 譚永堅獨唱 李向榮獨唱 一張
梁天來 四張 李銳祖 小千歲 羅家會 盧麗卿 梅欣 陳惠貞 金山女 馮玉玲 新白雪仙 林丹 鄭佩玲 傅標安 陳錦棠 郭少文 梁素琴 劉克宣 鍾雲山 小千歲 馮玉玲 白麗芬 曾雲飛 新麥炳榮 等合唱